

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/47/643
S/24781
9 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок седьмая сессия
Пункты 69, 88 и 117 повестки дня
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ
ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЭКОНОМИКИ
АНГОЛЫ
ФИНАНСИРОВАНИЕ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В АНГОЛЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок седьмой год

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных
Наций от 6 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря

К настоящему прилагаю копию заявления Европейского сообщества и его государств-членов о положении в Анголе, опубликованного в Лондоне 4 ноября 1992 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 69, 88 и 117 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Д.Х.А. ХАННЕЙ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление по Анголе, опубликованное Европейским сообществом и
его государствами-членами 4 ноября 1992 года

Европейское сообщество и его государства-члены, ссылаясь на свое заявление от 22 октября 1992 года, выражают свою серьезную обеспокоенность в связи с недавними событиями в Анголе и глубоко скорбят в связи со вспышкой насилия в субботу и воскресенье, 31 октября и 1 ноября 1992 года, повлекшей столь многочисленные человеческие жертвы. Европейское сообщество и его государства-члены поддерживают продолжающееся участие Организации Объединенных Наций в мирном процессе в Анголе и призывают все стороны соблюдать резолюцию 785 (1992) Совета Безопасности от 30 октября 1992 года и соглашение о прекращении огня, достигнутое путем переговоров с использованием добрых услуг Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в ночь 1 ноября 1992 года. Единственное, что может послужить надеждой на мир в Анголе, это отказ обеих сторон от насилия и продолжение осуществления положений мирных договоренностей, воплощенных в Соглашениях Бисессе, в частности в отношении демобилизации и сосредоточения в отведенных районах их вооруженных сил и сбора их оружия, формирования единых национальных вооруженных сил и создания условий, позволяющих провести второй тур президентских выборов. Европейское сообщество и его государства-члены будут считать виновной любую сторону, препятствующую мирному процессу, о приверженности которому заявили все стороны и который был демократическим путем поддержан ангольским народом.
